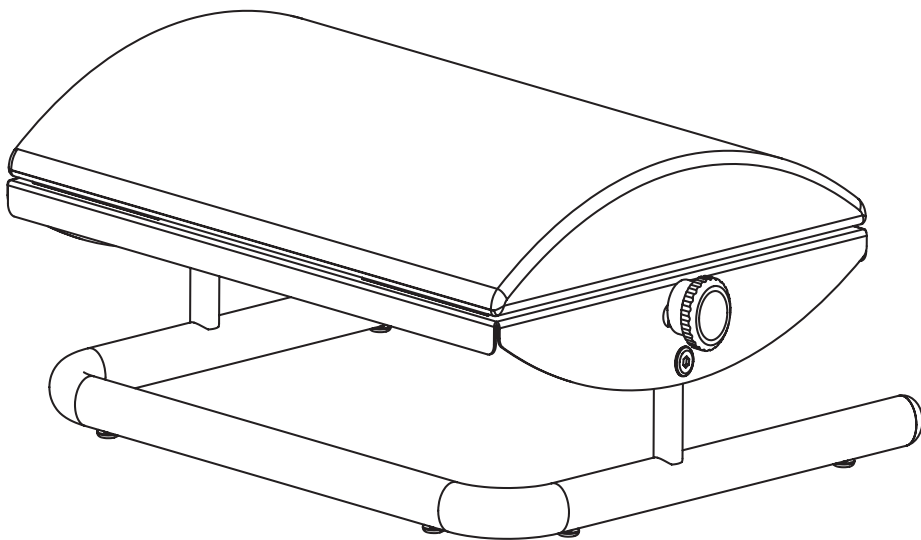


OWLOTECH

USER MANUAL



SUEDE FOOTREST

MANUAL DE USUARIO • MANUAL D'USUARI
MANUEL DE L'UTILISATEUR • BENUTZERHANDBUCH
MANUALE D'USO • MANUAL DO USUÁRIO



OWLOTECH

ES

Lea todo el manual de instrucciones antes de iniciar la instalación y el montaje. Si tiene alguna duda sobre alguna de las instrucciones o advertencias, póngase en contacto con su distribuidor local para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN

- El uso con productos más pesados que los pesos nominales indicados puede provocar inestabilidad causando posibles lesiones.
- Siga atentamente las instrucciones de montaje. Una instalación incorrecta puede provocar daños o lesiones personales graves.
- Deben utilizarse equipos de seguridad y herramientas adecuadas. Este producto sólo debe ser instalado por profesionales.
- Asegúrese de que la superficie de apoyo pueda soportar con seguridad el peso combinado del equipo y de todos los herrajes y componentes acoplados.
- Utilice los tornillos de montaje suministrados y NO APRIETE EN EXCESO los tornillos de montaje.
- Este producto contiene elementos pequeños que podrían suponer un riesgo de asfixia en caso de ingestión. Manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores. El uso de este producto en exteriores podría provocar fallos en el producto y lesiones personales.
- Compruebe periódicamente (al menos cada tres meses) que el producto es seguro y que se puede utilizar con seguridad.

IMPORTANTE

Asegúrese de haber recibido todas las piezas de acuerdo con la lista de comprobación de componentes antes de la instalación. Si falta alguna pieza o está defectuosa, póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto para que se la cambien.

EN

Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

CAUTION

- Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
- Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
- Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

IMPORTANT

Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.

CAT

Llegiu tot el manual d'instruccions abans de començar la instal·lació i el muntatge. Si teniu cap pregunta sobre alguna de les instruccions o advertències, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local per obtenir ajuda.

PRECAUCIÓ

- L'ús amb productes més pesats que els pesos nominals indicats pot provocar inestabilitat i possibles lesions.
- Si us plau, seguïu atentament les instruccions de muntatge. Una instal·lació incorrecta pot provocar danys o lesions personals greus.
- Cal utilitzar equip de seguretat i eines adequades. Aquest producte només ha de ser instal·lat per professionals.
- Assegureu-vos que la superfície de suport suporti de manera segura el pes combinat de l'equip i tots els components i el maquinari connectats.
- Utilitzeu els cargols de muntatge que es proporcionen i NO EXPRESSIUEU els cargols de muntatge.
- Aquest producte conté articles petits que poden suposar un perill d'asfixia si s'empassa. Mantingueu aquests articles lluny dels nens.
- Aquest producte només està pensat per a ús interior. L'ús d'aquest producte a l'exterior podria provocar una fallada del producte i lesions personals.
- Comproveu que el producte sigui segur i segur d'utilitzar a intervals regulars (almenys cada tres mesos).

IMPORTANT

Assegureu-vos que heu rebut totes les peces segons la llista de verificació dels components abans de la instal·lació. Si falten peces o estan defectuoses, poseu-vos en contacte amb el vostre lloc de compra per a la substitució.

FR

Lisez l'intégralité du manuel d'instructions avant de commencer l'installation et l'assemblage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour obtenir de l'aide.

ATTENTION

- L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité susceptible de provoquer des blessures.
- Respectez scrupuleusement les instructions d'assemblage. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures graves.
- Des équipements de sécurité et des outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit ne doit être installé que par des professionnels.
- Assurez-vous que la surface d'appui peut supporter en toute sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les accessoires et composants qui y sont fixés.
- Utilisez les vis de montage fournies et ne serrez pas trop les vis de montage.
- Ce produit contient de petits éléments qui peuvent présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Gardez ces éléments hors de portée des enfants.
- Ce produit est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.
- L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit et des blessures.
- Vérifiez régulièrement (au moins tous les trois mois) que le produit est bien fixé et que vous pouvez l'utiliser en toute sécurité.

IMPORTANT

Assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces conformément à la liste de contrôle des composants avant de procéder à l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, contactez votre revendeur pour les remplacer.

IT

Prima di iniziare l'installazione e il montaggio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. In caso di domande su istruzioni o avvertenze, contattare il distributore locale per assistenza.

ATTENZIONE

- L'utilizzo con prodotti di peso superiore a quello nominale indicato può causare instabilità e possibili lesioni.
- Seguire attentamente le istruzioni di montaggio. Un'installazione non corretta può causare danni o gravi lesioni personali.
- È necessario utilizzare attrezzature di sicurezza e strumenti adeguati. Questo prodotto deve essere installato solo da professionisti.
- Assicurarvi che la superficie di appoggio sia in grado di sostenere in modo sicuro il peso complessivo dell'apparecchiatura e di tutti i componenti e la ferramenta collegati.
- Utilizzare le viti di montaggio in dotazione e non serrare eccessivamente le viti di montaggio.
- Questo prodotto contiene piccoli elementi che possono costituire un rischio di soffocamento se ingeriti. Tenere questi oggetti lontano dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. L'uso del prodotto all'aperto può causare guasti e lesioni personali.
- Verificare a intervalli regolari (almeno ogni tre mesi) che il prodotto sia sicuro e funzionante.

IMPORTANTE

Prima dell'installazione, accertarsi di aver ricevuto tutti i componenti secondo la lista di controllo dei componenti. In caso di parti mancanti o difettose, contattare il rivenditore per la sostituzione.

DE

Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen. Wenn Sie Fragen zu den Anweisungen oder Warnhinweisen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort, um Hilfe zu erhalten.

VORSICHT

- Die Verwendung mit Produkten, die schwerer sind als die angegebenen Nenngewichte, kann zu Instabilität und damit zu Verletzungen führen.
- Bitte beachten Sie die Montageanleitung genau. Eine unsachgemäße Montage kann zu Schäden oder schweren Verletzungen führen.
- Es müssen Schutzvorrichtungen und geeignetes Werkzeug verwendet werden. Dieses Produkt sollte nur von Fachleuten installiert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Unterlage das Gesamtgewicht des Geräts und aller angebrachten Teile und Komponenten sicher tragen kann.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Montageschrauben und ziehen Sie die Schrauben NICHT ZU fest an.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die beim Verschlucken eine Erstickenngsgefahr darstellen können. Halten Sie diese Teile von Kindern fern.
- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Die Verwendung des Geräts im Freien kann zu einem Ausfall des Geräts und zu Verletzungen führen.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate), ob das Produkt sicher ist und gefahrlos verwendet werden kann.

WICHTIG

Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass Sie alle Teile gemäß der Komponenten-Checkliste erhalten haben. Sollten Teile fehlen oder defekt sein, wenden Sie sich an Ihren Händler, um Ersatz zu erhalten.

PT

Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e a montagem. Se tiver alguma dúvida relativamente a qualquer uma das instruções ou avisos, contacte o seu distribuidor local para obter assistência.

CUIDADO

- A utilização com produtos mais pesados do que os pesos nominais indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis ferimentos.
- Siga atentamente as instruções de montagem. Uma instalação incorrecta pode resultar em danos ou ferimentos graves.
- Devem ser utilizados equipamentos de segurança e ferramentas adequadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Certifique-se de que a superfície de suporte suporta com segurança o peso combinado do equipamento e de todo o hardware e componentes anexados.
- Utilize os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE DEMAIS os parafusos de montagem.
- Este produto contém pequenos objectos que podem constituir um perigo de asfixia se ingeridos. Mantenha estes objectos afastados das crianças.
- Este produto destina-se apenas a utilização em interiores. A utilização deste produto no exterior pode provocar falhas no produto e ferimentos pessoais.
- Verifique regularmente (pelo menos de três em três meses) se o produto está seguro e pode ser utilizado com segurança.

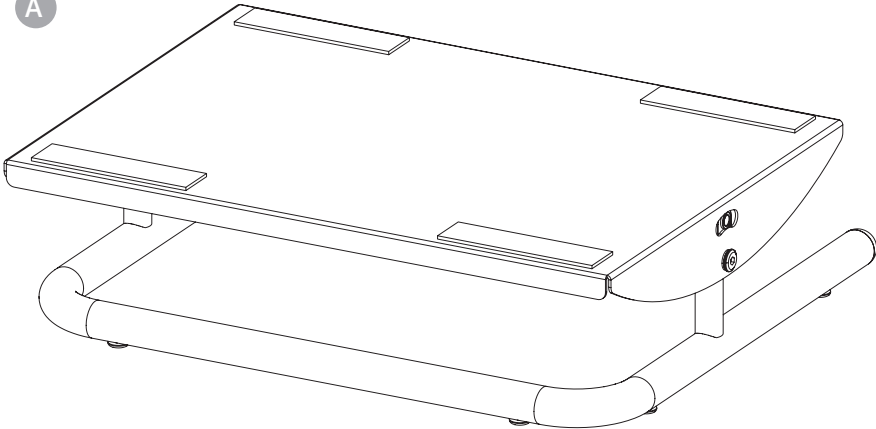
IMPORTANTE

Certifique-se de que recebeu todas as peças de acordo com a lista de verificação de componentes antes da instalação. Se alguma peça estiver em falta ou defeituosa, contacte o seu local de compra para obter uma substituição.

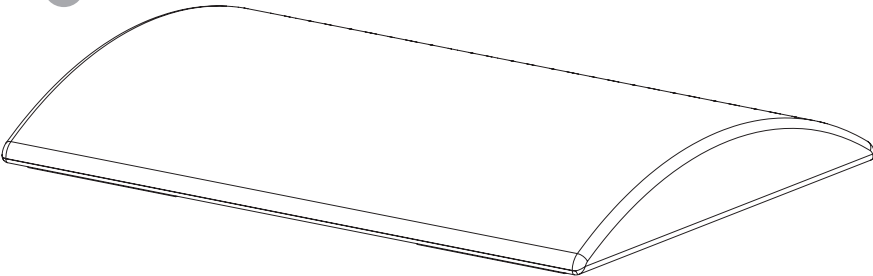
COMPONENTS

COMPONENTES | COMPONENTS | COMPOSANTS | KOMPONENTEN |
COMPONENTI | COMPONENTES

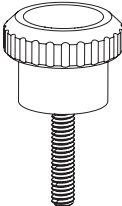
A



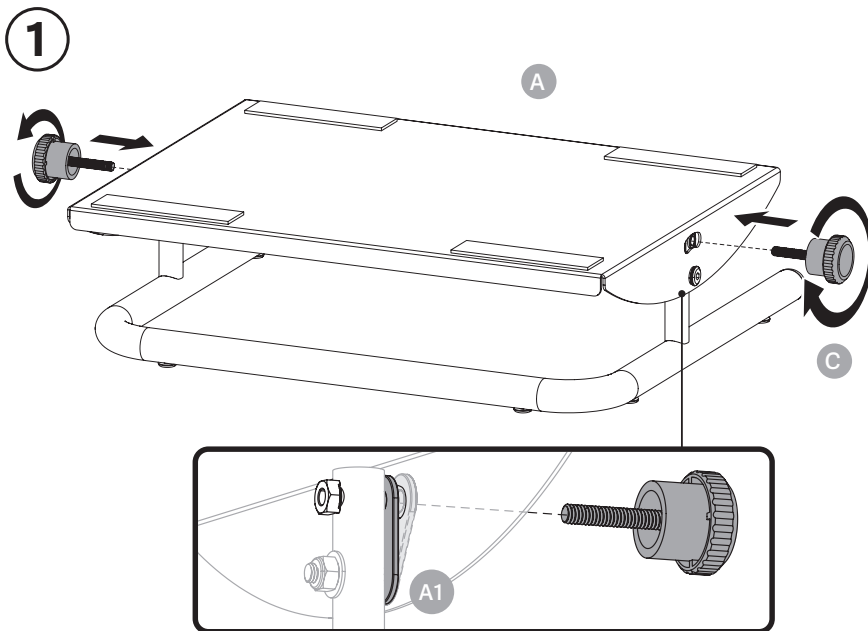
B



C



X2



EN Note: Adjust the spacer A1, allowing the mounting hole on it to be aligned to the screw.

ES Nota: Ajuste el espaciador A1, permitiendo que el orificio de montaje del mismo quede alineado con el tornillo.

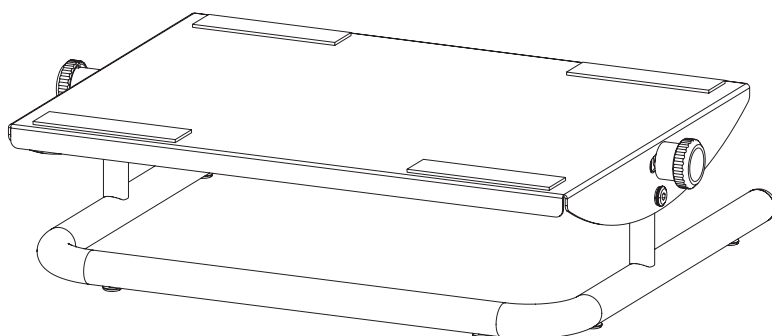
CAT Nota: Ajusteu l'espaiador A1, permetent que el forat de muntatge d'ell estigui alineat amb el cargol.

FR Note : Ajustez l'entretoise A1 de manière à ce que le trou de montage soit aligné sur la vis.

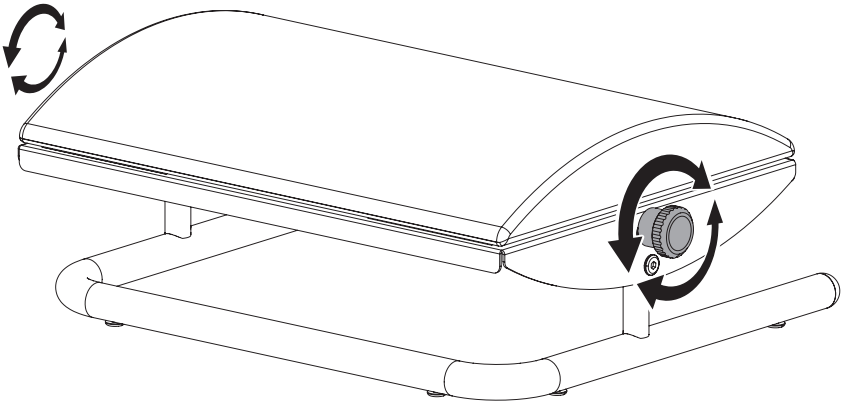
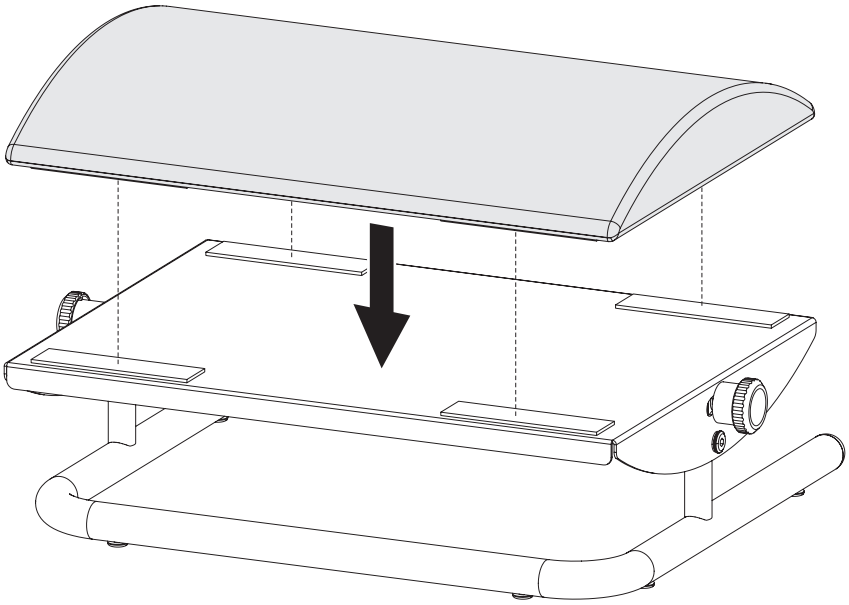
DE Hinweis: Stellen Sie den Abstandhalter A1 so ein, dass das Montageloch an der Schraube ausgerichtet ist.

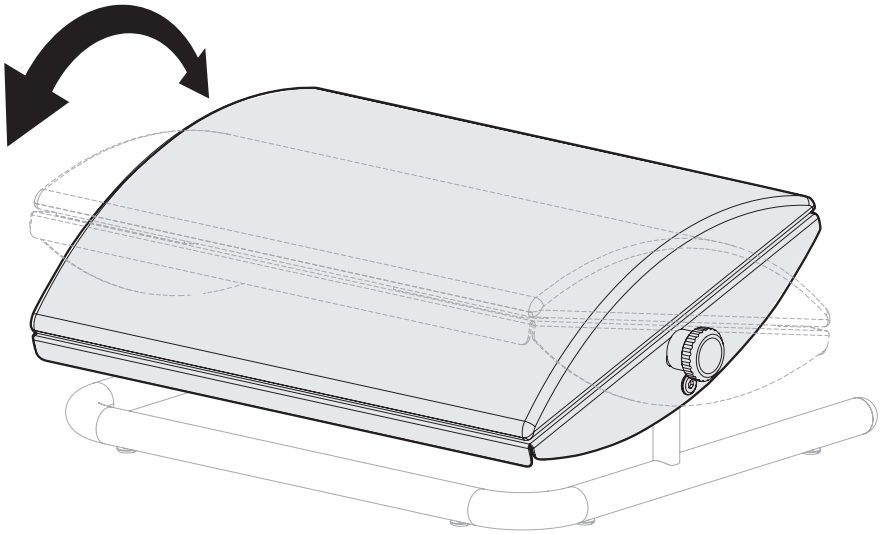
IT Nota: regolare il distanziatore A1, in modo che il foro di montaggio su di esso sia allineato alla vite.

PT Nota: Ajuste o espaçador A1, permitindo que o orifício de montagem fique alinhado com o parafuso.



2





OWLOTECH

www.owlotech.com

